

# HOLT McDOUGAL Bien dit!

**NEW!**

HOLT McDOUGAL

 HOUGHTON MIFFLIN HARCOURT

## Program Resources

### Student Edition

The **Bien dit!**® Student Editions consist of ten thematic chapters with a consistent chapter structure across all levels. Each location-based chapter presents remarkable culture through vivid imagery and information about French-speaking communities throughout the world. The basic organizational principle for **Bien dit!** is to engage students in authentic communication using a variety of real-world tasks, such as socializing, exchanging information, expressing attitudes and opinions, expressing feelings and emotions, and using persuasion. Each vocabulary and grammar presentation is followed by a predictable sequence that takes students through transitional activities to open-ended, personalized communication. Students apply the skills they have learned in a comprehensive end-of-chapter review. **Bien dit!** provides further support with the frequent recycling of previously learned material, both within and between levels of the program.

### Teacher's Edition

The Planning Guide accompanying every chapter provides a list of all resources that can be used with the chapter, as well as pacing suggestions.

Lesson plans for 50-minute and 90-minute schedules are provided in every chapter of the Teacher's Edition to aid teachers in pacing their lessons. Lessons contain a broad variety of tasks and optional suggestions to help teachers customize their lessons for different students' needs.

In addition to helpful teaching notes and presentation suggestions, extensive information about differentiation is provided in the margins with suggestions for teaching Slower-paced and Advanced students, as well as Teaching to the Multiple Intelligences and Special Learning Needs.



### Student Edition eTextbook

Each level of **Bien dit!** is available as an eTextbook for eReader and tablet devices. This affordable option allows students to access content on the go. Depending on the device, students will be able to highlight and add notes.

Content available as



eTextbooks



Apps



Online Editions

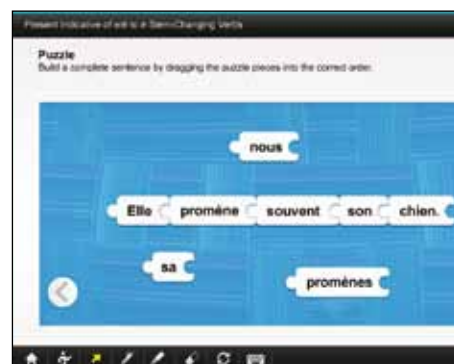
Part of our Mobile Curriculum  
[hmheducation.com/mobile](http://hmheducation.com/mobile)

## Online Resources

### Online Edition

Includes interactive, scorable activities, downloadable audio and video, all Teacher Resources, and more.

- **News and Networking** offers current articles and videos updated throughout the year. Students receive a new article each week and video is updated regularly. Audio for each article and transcripts for each video are provided along with a comprehension activity. Students have the ability to comment on each article and video and view students' comments from around the world. All comments are monitored before they are posted. Students can also submit their own articles for publishing. The Language Coach offers additional support by answering students' questions, providing a word of the week, and a grammar and usage activity. Through participation, students earn points and compete with other students internationally.
- Each activity in the Student Edition features **Performance Space**. Students submit oral, multiple-choice, or open-ended written responses. The Student Dashboard allows students to track their progress and see their teacher's spoken or written feedback. The Teacher Dashboard makes it easy to monitor individual and class performance. Performance Space is also available for activities in the French InterActive Reader and the French @HomeTutor.
- **Grammar Tutor** helps students grasp French grammar concepts by relating them to the same concepts in English. Each explanation is followed by examples in both French and English. Students can complete activities and receive immediate feedback.
- **Géoculture** videos introduce students to locations around the French-speaking world.
- **Downloadable** audio and video includes *On rappe!*, *Grammavision*, and *Télé-vocab*.
- **Interactive Whiteboard Activities** support vocabulary and grammar instruction with a variety of activities to get students moving. They include audio and lively visuals and are compatible with any interactive whiteboard. (Levels 1A–2)
- Includes resources from the Teacher One Stop™. See Teacher One Stop under Resources on Disc for a full description. Calendar Planner is only on disc.
- **Generate Success** combines graphic organizers and rubrics to help students and teachers plan, organize, and assess writing and speaking tasks. Complete with 18 unique organizers and pre-loaded rubrics as well as a template for creating personalized rubrics. Available in the Teacher Resources tab.
- **Holt McDougal Online Assessment** includes the entire Assessment Program online in an interactive format. This system automatically scores closed-ended activities and enables you to diagnose student proficiency of tested skills, view student reports by objective, and generate student progress reports daily. All audio files are included at point of use.



# Bien dit!

## Online Edition (continued)

- **The ExamView® Test Generator** (also available on the Teacher One Stop) allows teachers to print pre-made tests or create their own from a bank of editable, downloadable test items correlated to ACTFL standards. Includes the entire bank of test questions included in the Assessment Program.

## Online Premium Add-On Package

This package provides a wealth of differentiated practice to help all learners succeed. Requires the purchase of the Online Student Edition.

- **Cahier de vocabulaire et grammaire Online Edition** presents grammar points and provides focused vocabulary practice for grammar and vocabulary. This workbook provides on-level practice along with links to the advanced and slower-paced worksheets.
- **Cahier d'activités Online Edition** supplies reading and writing activities for practice in applying newly learned vocabulary and grammar.
- **French InterActive Reader** gives your students a variety of readings at three levels of difficulty. Supporting the Common Core, the emphasis is on authentic and informational readings. The InterActive Reader includes prompts and questions that help students dive into the text for information and responses. The Performance Space feature allows students to complete activities online. Additional online tools allow students to search a glossary and immediately access definitions to key words.
- Structured thematically, the **@HomeTutor** allows for individual study at three levels of practice. Each theme has a learning objective and consists of four topic options: vocabulary, grammar, expressions, and conversation. Students submit written and spoken work through the Performance Space feature. Review games, *Grammavision* animated grammar, and *Télé-vocab* presentations are included.



## HMH French Vocabulary Online

This resource provides a full library of supplemental flashcards and activities to help students learn and practice French. Students can slow down audio, record and play back their speech, and compare it to that of a native speaker. Teachers can manage up to five classes of 30 students, create assignments for each class, and view real-time usage reports. Teachers can also create custom vocabulary lists for students to practice online and on the **HMH French Vocabulary** app. Includes **HMH French Vocabulary** app for 150 students.

## Vocabulary Apps

### HMH French Vocabulary App

This app features audio slowdown, multiple-choice quizzes, a searchable phrase book, statistics to help track the number of learned items, and flash cards organized by theme and supported with visuals and audio.

Compatible with iPhone®, iPod touch®, and iPad®.



## Workbooks

### *Cahier de vocabulaire et grammaire*

This workbook targets specific grammar points and provides focused practice for grammar and vocabulary. Adapted and advanced practice worksheets for this component are available online and on the Differentiated Practice and Assessment CD-ROM.

### *Cahier d'activités*

This workbook supplies reading, writing, and culture activities for additional practice.

### Grammar Tutor for Students of French (Teacher Resource)

This resource helps students grasp French grammar concepts by relating them to the same concepts in English. Includes copymasters and answer key.

## Assessment Resources

### Assessment Program

Provides chapter tests, quizzes, speaking tests, mid-term and final exams. The Alternative Assessment section includes suggestions for oral and written portfolio and performance assessments, picture sequences, rubrics, checklists and evaluation forms.

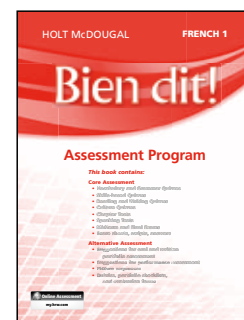
### Differentiated Practice and Assessment CD-ROM

Includes two versions of the *Cahier de vocabulaire et grammaire* and Assessment Program; one for advanced students and one for slower-paced learners.

## Resources on Disc

**Teacher One Stop DVD-ROM** All the resources below are also available in the Online Edition under the Teacher Resources Tab.

- **Teacher's Editions** for *Cahier de vocabulaire et grammaire* and *Cahier d'activités*
- **Assessment Program** provides test and quizzes in PDF and editable formats, plus picture sequences, rubrics, evaluation forms, and suggestions for oral and written portfolio assessments.
- **Activities for Communication** provide information-gap activities, picture sequences, interviews, and role-plays.
- **Reading Strategies and Skills Handbook** includes explanations of reading strategies and activity masters for application of strategies to each chapter and *Variations littéraires* readings for Levels 1-2 and *Chroniques* for Level 3 in the Student Edition.
- **Pre-AP\* Digital Resources** help prepare students for the new AP\* French Language and Culture Exam. Resources include readings, audio, printable worksheets, teaching suggestions, and other resources. Available for Level 3.
- **Media Guide** includes pre- and post-viewing suggestions, activity masters, video scripts and answers, online projects, and response forms for listening and video activities.



# HOLT McDUGAL

# Bien dit!

## Teacher One Stop DVD-ROM (continued)

- **Lesson Planner with Differentiated Instruction** offers detailed lesson plans and suggestions for resources that suit students of all ability levels and learning styles.
- **Independent Study Guide** provides copymasters for make-up assignments, as well as a checklist and Fold-n-Learn study tips for every chapter.
- **Grammar Tutor for Students of French**
- **Teacher's Edition** with links to resources at point of use
- All audio and video segments for every chapter
- Song audio scripts, including songs
- Editable lesson plans
- Editable vocabulary lists
- Clip art library
- All chapter projectable transparencies, includes bell work, vocabulary, situation, fine art and map transparencies, middle school bridging transparencies, and more
- Calendar planning tool
- French films for the classroom (Level 3 only)
- **ExamView Assessment Suite** Includes the following for Levels 1A–3:
  - **ExamView Test Generator**, for the management and creation of quizzes and tests, allows you to post tests to **Holt McDougal Online Assessment Platform**.
  - **ExamView Test Player** allows students to take assigned assessments on a school or district local area network (LAN).
  - **ExamView Test Manager** for keeping track of assessments scored with bubble-form scanners or ExamView Player, and for analyzing the compiled performance scores.



## Student One Stop™ DVD-ROM

This DVD-ROM delivers each page of the printed text in a digital format for anytime, anywhere access. This resource includes audio, video, and Grammar Tutor.

### DVD Tutor

This DVD Features a *Télé-roman* segment contextualizing unit content in an engaging storyline format, *Géoculture* on-location tours of the French-speaking world, vocabulary presentations with pop-up words and expressions, *Grammavision* animated grammar presentations, and *On rappe!* French rap songs. Available for Levels 1A-2.

### DVD Program

*Télé-roman* interviews and *Géoculture* on-location tours of the French-speaking world are available through this DVD Program for Level 3.

### Audio CD Program

These CDs provide core textbook listening activities, as well as the listening components for the quizzes and tests. Scripts for all listening activities and songs can be found on the Teacher One Stop.

### On rappe! and Grammavision DVD

This DVD includes animated Grammar Guys presentations and French rap songs that correlate to Level 1 and Level 2 vocabulary and grammar.



\*Pre-AP and \*AP are registered trademarks of the College Entrance Examination Board, which was not involved in the production of, and does not endorse, these products. iPad, iPhone, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. ExamView® is a registered trademark of eInstruction Corporation. Bien dit!® is a registered trademark of HMH Publishers LLC. Teacher One Stop™ and Student One Stop™ are trademarks of Houghton Mifflin Harcourt Publishing Company. Holt McDougal is a trademark of HMH Publishers LLC. © Houghton Mifflin Harcourt Publishing Company. All rights reserved. Printed in the U.S.A. 10/12 MS59820